

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 81 (1972)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das Bezirksspital in Sumiswald (130 Betten, Neubau) sucht

## dipl. Krankenschwestern

Sie finden bei uns ein gutes Arbeitsklima und ein vielseitiges, interessantes Tätigkeitsgebiet.

Zeitgemässe Anstellungs- und Lohnbedingungen.

Sumiswald befindet sich im landschaftlich schönen Emmental und liegt 30 Autominuten von Bern entfernt.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind an die Verwaltung zu richten, die über Tel. 034 41372 für Auskunft zur Verfügung steht.



Bezirksspital Affoltern a.A.

Auf das Datum der Neueröffnung unseres Chronischkrankenhauses am 1.10.1972 suchen wir (evtl. mit früherem Stellenantritt)

## Pflegerinnen FA SRK und Pfleger FA SRK

die Freude haben, in einem modern eingerichteten Haus am Aufbau eines positiven Arbeitsklimas mitzuwirken. Aufstiegsmöglichkeiten nach entsprechender Weiterbildung. Arbeitstherapie vorhanden.

Unser Chronischkrankenheim ist dem Bezirksspital angegliedert. Besoldung nach kantonalem Reglement. Verpflegung im Bon-System. Für die Unterkunft stehen schöne Einzelzimmer im neuen Wohnheim zur Verfügung. Externat möglich.

Der Bezirkshauptort Affoltern am Albis zählt ca. 8000 Einwohner und liegt 20 km von Zürich an einer SBB-Linie.

Auskunft und Anmeldung: Schwester Ida Blatter, Bezirksspital, 8910 Affoltern a.A. Tel. 01 99 60 11

Wir suchen zu baldigem Eintritt oder nach Vereinbarung

## dipl. Psychiatrieschwestern und dipl. Psychiatriepfleger

Wünschen Sie demnächst Ihren Arbeitsplatz zu wechseln? Versuchen Sie doch einmal bei uns in unserem aufgeschlossenen Team!

Unsere Besoldungen sind dem neuesten Stand angepasst, die Arbeitsbedingungen neuzeitlich, wie z.B. 5-Tage-Woche zu 45 Stunden.

Sie können sofort oder nach Vereinbarung zu uns kommen, bei der Wohnungssuche sind wir Ihnen, wenn Sie nicht intern wohnen wollen, gerne behilflich.

Auf telefonische Vereinbarung zeigt Ihnen unser Oberpflegepersonal gerne das neue Arbeitsgebiet.

Schriftliche Anmeldungen senden Sie bitte mit Bild und Angaben über Ihre bisherige berufliche Tätigkeit an die Direktion Kantonale Psychiatrische Klinik Breitenau, 8200 Schaffhausen, Tel. 053 5 50 21

*\* Mit freier  
Ersatz:*

Unsere Klinik benötigt Ersatz für

**Krankenschwestern  
Kinderkrankenschwestern  
1 Operationsschwester**

(für allgem. Chirurgie und Spezialgebiete)

**sowie für 1 Schulschwester**

Wir bieten Ihnen einen angenehmen, modernen Arbeitsplatz, zeitgemässen Lohn und Sozialleistungen. Unsere Klinik liegt in der Nähe des Stadtzentrums von Zug, unweit vom See. Internat oder Externat stellen wir frei. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder auf Ihr Schreiben.

**Klinik Liebfrauenhof Zug**  
Zugerbergstr. 36, 6300 Zug,  
Tel. 042 23 14 55

**Städtisches Krankenhaus Rorschach**  
Für unser gut ausgebautes Spital suchen wir

**Krankenpfleger**

(mit Diplom oder guten Ausweisen) für die Männerabteilung und evtl. Ablösungsdienst in der Operationsabteilung

**Instrumentierschwester  
Narkoseschwester oder -pfleger**

Stellenantritt nach Übereinkunft. Gehalt je nach Berufserfahrung im Rahmen der kantonalen Dienst- und Besoldungsordnung (mit Entschädigung für Pikettdienst, 13. Monatsgehalt, Pensionskasse). Ihre Anfrage wird uns freuen.

Verwaltung Städtisches Krankenhaus Rorschach  
Telefon (während Bürozeit) 07141 42 11

Unsere Gemeindeschwester tritt zufolge Erreichung der Altersgrenze auf Ende Juli 1972 in den Ruhestand. Als Nachfolgerin suchen wir

**1 dipl. Krankenschwester**

für die Betreuung der Patienten in unserer Kirchgemeinde mit ca. 2200 Einwohnern. Fahrausweis wünschenswert. Eintritt 1. August 1972. Lohn nach kantonalem Reglement, zeitgemässe Sozialeinrichtungen, Autoentschädigung. Gutes Arbeitsklima.

Anmeldungen sind erbeten an den  
Krankenpflegeverein Melchnau,  
Präsident Herrn Eugen Friedli, Stationsvorstand.  
Telefon 063 891 15, 4917 Melchnau

Im Verlaufe des Monats Mai 1972 sollen die neuen Abteilungen der **Schulungs- und Wohnheime Rossfeld Bern** eröffnet werden und normal begabte, körperlich behinderte Jugendliche und Erwachsene aufnehmen können. Die rechtzeitige Eröffnung hängt jedoch davon ab, ob es uns gelingt, Betreuerinnen zu finden. Wir suchen deshalb

**Pflegerinnen FA SRK  
Heimpflegerinnen  
Spitalgehilfinnen**

Schöne, moderne Einzelzimmer stehen zur Verfügung. Gute Regelung von Freizeit und Ferien. Besoldung nach der Besoldungsordnung des Kantons Bern.

Bewerbungen sind erbeten an die Direktion der Schulungs- und Wohnheime Rossfeld, Reichenbachstrasse 122, 3004 Bern. Telefon 031 24 02 22.

In der Eingliederungsstätte für Behinderte «Appisberg» in Männedorf (am Zürichsee) wird eine

**Krankenschwester**  
(Ferienvertretung)

für ca. vier Monate gesucht. Datum nach Übereinkunft (z.B. Juni bis September). Entlohnung nach den Ansätzen des Kantons Zürich. Geregelter Freizeit. Anmeldungen sind erbeten an den Chefarzt Dr. med. K. Oppikofer, welcher auch für alle weiteren gewünschten Angaben zur Verfügung steht, Telefon 01 74 05 01.



An der Medizinischen Poliklinik wird

**1 diplomierte Schwester**

für die Bettenstation gesucht. Wir bieten geregelte, interessante und vielseitige Tätigkeit in einer Universitätsklinik und gute Weiterbildungsmöglichkeiten

Nähere Auskünfte erteilt gerne die Direktion des Inselspitals, Pflegedienst 031 64 28 39 oder die Oberschwester der Medizinischen Poliklinik, Schwester Elisabeth Boschetti  
Telefon 031 64 31 82 Kennziffer 59/72

## Vorderländisches Bezirkskrankenhaus Heiden

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft

## dipl. Krankenschwestern

Unser Spital ist modern eingerichtet und verfügt über 120 Betten. Wir bieten Ihnen eine ruhige Atmosphäre. Die meisten unserer Angestellten schätzen die schöne Höhenlage über dem Bodensee. Die Konditionen sind zeitgemäss.

Für einen ersten telefonischen Kontakt verlangen Sie Herrn Abderhalden, Telefon 071 91 25 31.

Verwaltung des Vorderländischen Bezirkskrankenhauses, 9410 Heiden.

**Städt. Krankenhaus Rorschach** (am Bodensee)  
Für unser gut ausgebautes Spital suchen wir:

## Abteilungsschwestern dipl. Krankenschwestern Krankenpfleger

(mit Diplom oder guten Ausweisen)

Sie können bei uns in neuen und renovierten Krankenabteilungen tätig sein. Stellenantritt nach Übereinkunft (evtl. vorerst als Ferienablösung). Die Besoldung erfolgt im Rahmen der kant. Dienst- und Besoldungsordnung (13. Monatsgehalt), Altersvorsorge, Fünftagewoche. Ihre Anfrage wird uns freuen. Sr. Oberin, Städt. Krankenhaus, 9400 Rorschach SG  
Telefon 071 41 42 11



Mineralquelle Eptingen A.-G.



## Pflegerinnenschule Schaffhausen

An der Pflegerinnenschule Schaffhausen (1 ½ jährige Schulung für praktische Krankenpflege, anerkannt vom Schweiz. Roten Kreuz) ist der infolge Verheiratung frei werdende Posten einer

## Schulschwester

auf Frühjahr bis Sommer 1972 neu zu besetzen.

Einer diplomierten Krankenschwester mit Freude und Geschick im Umgang mit jungen Menschen bietet unsere Schule (Klassen von 8-15 Schülerinnen) eine vielseitige, befriedigende Tätigkeit in angenehmer Arbeitsgemeinschaft. Einer geeigneten Mitarbeiterin würden wir auch gerne die Weiterbildung in der Kaderschule des Schweiz. Roten Kreuzes ermöglichen.

Ausserdem suchen wir zur Führung unserer Schulstation im Pflegeheim der Gemeinden des Kantons Schaffhausen eine diplomierte Krankenschwester als

## zweite Schulstationsschwester

Auch für diesen Posten wünschen wir uns eine Mitarbeiterin, die neben beruflicher Erfahrung auch Freude am Umgang mit jungen Menschen hat.

Jede weitere Auskunft erteilen gerne die derzeitigen Schulschwestern, Schaffhausen, Geissbergstrasse 93, Telefon 053 4 73 45 oder 053 8 12 22.

## Es ist soweit



EIN NEUES HEIM DEN  
CHRONISCH KRANKEN

Die Eröffnung des neuen Krankenhauses (162 Betten) in Köniz ist auf Frühjahr 1973 vorgesehen. Wir suchen Personal für den Pflege-, Haus- und Verwaltungsdienst. Mit dabei zu sein in einem Team von Menschen, die eine völlig neue Aufgabe gemeinsam anpacken, das ist eine bestrickende Idee. Finden wir. Und Sie?

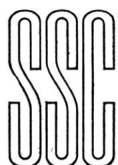
Beruflich geht es u.a. um die Fachgebiete:

## Oberschwester, Pflegerinnen FA SRK, dipl. Krankenschwestern, Hausbeamtin, Koch, Köchin, Verwaltungsangestellte

Sie hätten gerne nähere Auskunft? Stadtnähe, Lage, Einrichtungen, Arbeitsbedingungen, Unterkunft, Eintrittsdatum und so. Wir brennen ja darauf, auf Ihre Fragen einzugehen.

Asyl Gottesgnad Köniz  
3011 Bern, Aarberggasse 56, Telefon 031 22 55 85

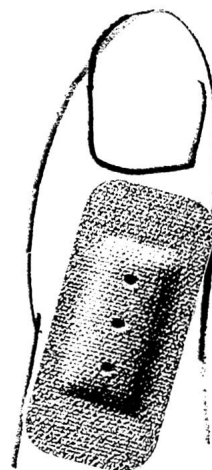
- Chirurgische Nahtmaterialien
- Infusionslösungen
- Einmalspritzen
- Einmalkanülen
- Medizinische Pflaster



**Steril Catgut Gesellschaft**

8212 Neuhausen am Rheinfall  
Telefon 053 231 21

Kleine Wunden –  
schnell verbunden  
**Derma Plast**  
Wundschnellverband



## Buch- und Offsetdruck

stehen uns in den neuen Geschäftsräumen  
zur Verfügung, um alle Ihre geschätzten  
Aufträge gewissenhaft auszuführen.



**Graf-Lehmann AG**  
Buchdruck – Offsetdruck  
Murtenstrasse 40, 3008 Bern  
Telefon 031 2522 01 oder 2507 43



H-6-69

**RUHIG**  
schlägt Ihr  
nervöses  
Herz mit

**Zellers Herz-  
und Nerventropfen**



Beruhigend, krampf-  
lösend, zirkulations-  
fördernd. Ein reines  
Heilpflanzenpräparat

**Flüssig:** Fr. 4.90 und Fr. 8.90  
Kurpackung (4 gr. Fl.) Fr. 29.—  
**Dragées:** Dose (60 Drag.)  
Fr. 3.90

Erhältlich in Apotheken  
und Drogerien

Kurpackungen Fr. 11.20 und  
Fr. 25.50

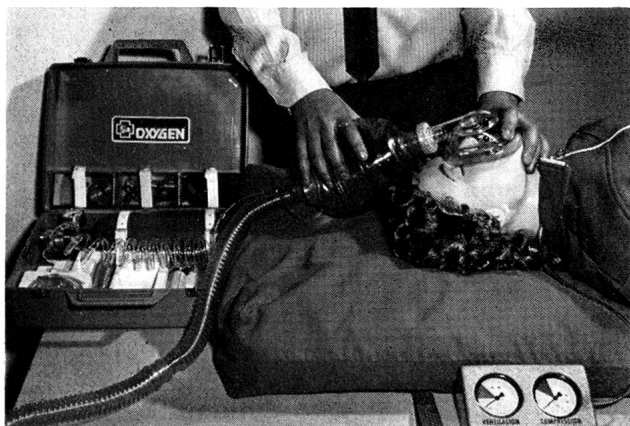


Im Wirbel  
des Lebens  
ein  
sicherer Halt:

**Winterthur  
UNFALL**

Regionaldirektion Bern, Laupenstr. 19, Tel. 25 45 11





## Alles für die Wiederbelebung

### Beatmungs- und Wiederbelebungsgерäte in grosser Auswahl:

- Erste-Hilfe-Koffer (diverse Modelle)
- Beutel-Beatmer (diverse Modelle)
- automatisch arbeitende Sauerstoffgeräte (diverse Modelle)
- Notfall-Absaugpumpen
- Laerdal-Vakuum-Matratze

### Lehr- und Übungsmittel für den Wiederbelebungunterricht:

- Übungspuppen in Lebensgrösse für die Übung der Atemspende und äusseren Herzmassage usw.
- Übungsgeräte für Infusion, Injektion und Intubation
- Wund- und Verletzungs-Attrappen (Moulagen)
- Vorführfilme über Atemspende und äussere Herzmassage

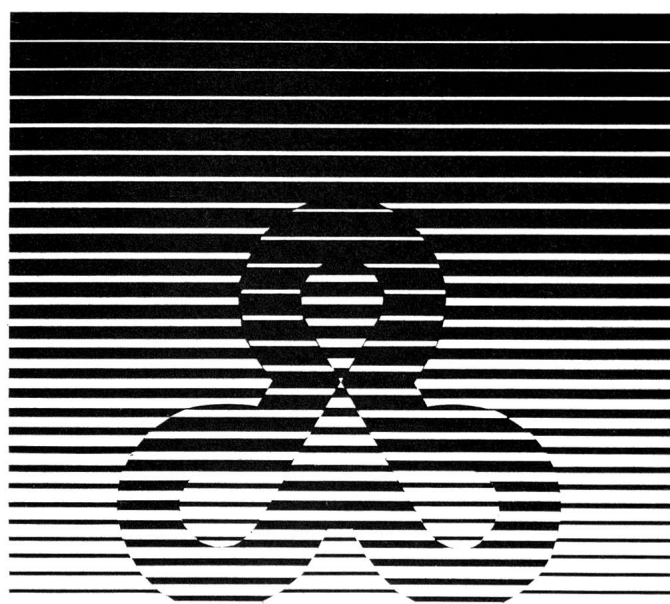
## Fricar AG

Förrlibuckstrasse 30  
8031 Zürich, Tel. 01 42 86 12



Heile,  
heile  
Säge  
und  
**isofix**  
zum  
pfläge

Isoplast AG, Brugg/AG



# **Vetropack**

Vetropack AG, 8180 Bülach  
Glaswerke in Bülach, St-Prex und Wauwil

## SUTER REPRO AG

Lichtpausanstalt  
Elektro- und Fotokopie  
Offset- und Plandruck  
Geschäftsleitung  
Spitalgass-Passage 4  
Telefon 031 22 20 34

Technische Repro-Fotografie  
Grossvergrößerung  
Mikrofilm-Center  
Verkauf Reproapparate und Material  
Untermattweg 22  
Telefon 031 55 46 56



Korrespondenzadresse  
Postfach 2182  
3001 Bern



## Paul Meiers Erben

sanitäre Anlagen, Spenglerei

3011 Bern, Hodlerstrasse 16

Auf der Höhe der Zeit:  
**Die neue**  
**«Zürich»-**  
**Unfallpolice**



## Subdirektion Bern

Bern, Eigerstrasse 2  
 Telefon 462111

## TENTA-Bergungstuch

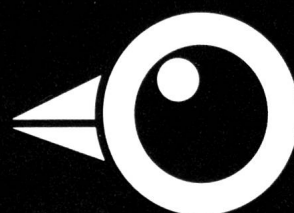
(offiz. Tragtuch des Samariterbundes)

Zahlreiche Anwendungsmöglichkeiten,  
 unverwüstliche Qualität, einfache  
 Bedienung und günstiger Preis.  
 Das sind Vorteile, die ins Gewicht fallen.

Detaillierte Angaben finden Sie  
 in unserem Prospekt.

Wir senden ihn gerne!

2-003-70



# TENTA

Geiser AG, Tentawerke  
 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 3 52 05

## Littex

die neue, klinisch erprobte  
**Bettschutzeinlage**  
 sterilisierbar, hautfreundlich

Referenzen und Lieferung durch  
 die Generalvertretung

**TH. FREY Arzt- und Spitalbedarf Bern**  
 Freiburgstrasse 61 Bern Telefon 031 25 71 96



Sämtliche Drucksachen in

## Buch- und Offsetdruck

liefert prompt und einwandfrei

## Fr. Rickli Söhne AG Bern

Moserstrasse 52  
 Telefon 031 41 95 23



# KANTONALBANK VON BERN

Bern, Bundesplatz Telefon 22 27 01 und 22 18 83  
 47 Niederlassungen

# Desogen® Geigy

Reizloses Desinfiziens  
zur Reinigung verschmutzter oder  
verkrusteter Verletzungen und Wunden,  
zur Spülung infizierter Wunden



# PEASAN

## Kraft- und Sportnahrung

PEASAN ist ein unersetzlicher Kräftespendender für körperlich und geistig streng Arbeitende, das ideale Frühstücksgetränk für Rekonvaleszenten, Kinder und Erwachsene. PEASAN ist leicht verdaulich und deshalb auch den aktiven Sportlern zu empfehlen. Verlangen Sie Gratismuster von PEASAN, PEAEXPRESS, Bouillons, Suppen und Crèmepulver.



Ambühl AG

9450 Altstätten SG



## Heitere Bücher aus dem Benteli Verlag

César Keiser,  
**Songs**

48 Seiten, broschiert, 9.80

Die bekanntesten Songs aus Opus 4-7.

**Bundesrat  
Minger-Anekdoten**

44 Seiten, illustriert, kartoniert, 6.80

Eine ergötzliche Sammlung  
der bekanntesten Anekdoten  
um eine grosse  
Schweizer Persönlichkeit.

**Schweizerisches Militärkoch-  
buch von 1900 bis heute**

44 Seiten, illustriert, kartoniert, 6.80

Dem Militär in den Kochtopf geguckt.  
Über 100 Rezepte zum Mitkochen  
und Schmunzeln.

Scapa

**Unter uns gesagt:**

**Unger üs gseit**

68 Seiten, kartoniert, 6.80

Eine neue Auswahl aus der

Nebelspalterserie

«Gespräche unter Eidgenossen».

**Benteli Verlag**

**3018 Bern**



## Für Foto-Kino-Projektion

Das Spezialgeschäft  
bekannt für:

Individuelle Beratung  
durch Fachleute.  
Grosse Auswahl aller Weltmarken.  
Schnell-Fotokopien  
Alle Fotoarbeiten.  
8-mm- und Super 8-Mietfilme



Spezialgeschäft für Foto + Kino  
Kasinoplatz 8, Bern Tel. 031 222113  
Prompter Postversand

## SERA IMPFSTOFFE

## DIAGNOSTICA

## PHARMAZEUTISCHE SPEZIALITÄTEN



*Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern*





## Widmer – Rettungs- und Isolationsdecken

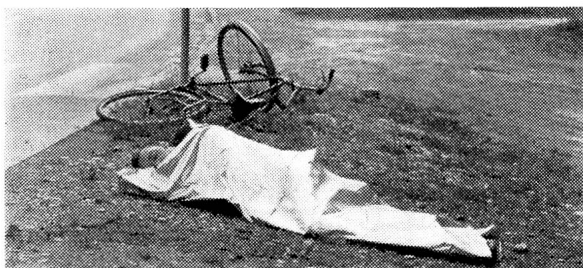
unentbehrlich für das Rettungswesen, beim Camping, beim Sport, im Auto.

Hält um ein Vielfaches wärmer als eine gewöhnliche Wolldecke.

Absolut wasserdicht und unempfindlich gegen Schmutz, Feuchtigkeit, Öl, Fett usw.

Grösse: 2×1,4 m; zusammengelegt 24,5×11 cm.

Gewicht: 260 g!



### Coupon für Bestellungen:

Stückpreis: Fr. 9.80; Rabatte: 20 St. = 10%; 60 St. = 15%.

Wir bestellen:

..... Stück (unter 10 St. gegen NN)

Probe-Paket: ☐ 1 St. = Fr. 11.50 \*

☐ 4 St. = Fr. 43.— \*

\* gegen NN inkl. Spesen, Porto und Verpackung.

**Absender nicht vergessen!**

**widmer**

Kommunalbedarf  
Alpenstrasse 19  
8803 Rüschlikon

Cliché- und Offsetprobleme?



Wir lösen sie rasch und gut!

Pfisterer AG Bern



Tel. 031-45 25 11



seit 1881

**Kissen  
Deckbetten  
Flach-Duvets**

in bewährten Qualitäten

**Bettfedernfabrik Basel AG**

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA

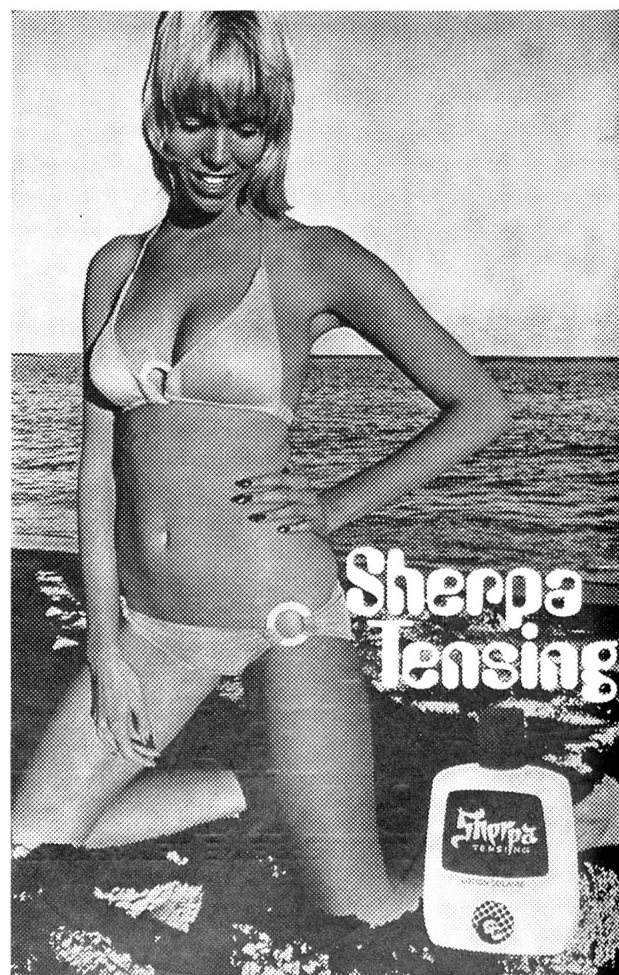
Telefon 061 43 22 92

**Basler**  
Versicherungs-Gesellschaft

Ein Maximum  
an Leistungen

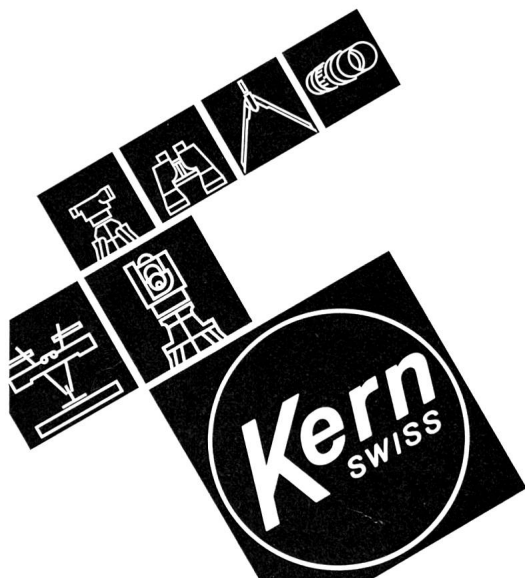
für ein Minimum  
an Prämien

**Basler**  
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft

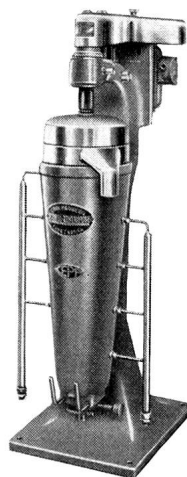


**Kern-Instrumente**  
weltweit anerkannt seit 1819

Kern & Co. AG  
5001 Aarau Schweiz  
Vermessungsinstrumente  
Photogrammetrische  
Instrumente  
Reißzeuge  
Feldstecher, Fernrohre  
Foto- und Kinoobjektive



## **(EPA) - Schnell - Zentrifugen**



für die  
**Kontinuierliche Trennung und  
Klärung von Flüssigkeiten**  
**Bakterien-Gewinnung**  
**Serum-Fraktionierung**  
**Gamma-Globulin und**  
**Plasma-Protein-Fraktionierung**  
mit  
geschlossenem Gehäuse für  
sterile Arbeiten  
**Kühl- oder Heizspiralen**  
**Zentrifugaleffekt 17670×g**

**CARL PADBERG Zentrifugenbau GmbH**  
763 Lahr/Schwarzwald  
Tel. 07 81 2 21 02 Telex 75 49 06

### **DIRECT MAIL COMPANY**

DIREKTE WERBUNG  
PUBLICITÉ DIRECTE  
DIRECT PUBLICITY



4018 BASEL  
DELSBERGERALLEE 78  
TEL. 061 35 87 06

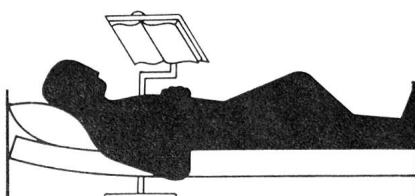
Verteilung von Drucksachen und Warenmustern an alle  
Haushaltungen über die ganze Schweiz  
Durchführung und Gestaltung von Direktwerbungs-Kampagnen  
Demonstrationen/Degustationen  
Ausstellen von Ware in Fachhandelsgeschäften (Merchandising)  
Vermittlung von Hostessen

Verpackungs- und  
Versandarbeiten  
Konfektionierungsarbeiten  
wie falzen, kuvertieren

Aufkleben von Briefmarken usw.  
Einlagern von Ware  
Auswertungsarbeiten

In jeder Lage  
freihändig lesen

= herrliche Entspannung



Leseständer Siesta-Combi  
Modelle für Spitäler und Private  
Prospekte durch den Hersteller  
Edwin Stücheli, 5032 Rohr b/Aarau



über 6000 Referenzanlagen

## **löst alle Lüftungsprobleme!**

**WERA AG**  
Telefon 031 22 77 51

**3000 Bern**  
Gerberngasse 23 - 33



**Ferien**  
im Schwesternheim  
**Beausite**  
des Schweizerischen  
Roten Kreuzes  
in Leubringen  
Telefon 032 25308

Für

## Einzahlungsscheine

mit Firmadruck, zu vorteilhaften  
Preisen empfiehlt sich



Einzahlungsschein-Druck

**Spühler & Cie. AG**  
**8630 Rüti ZH**

Telefon 055 31 21 57

## GRASSI & CO

**BELLINZONA**

Telefono 092 5 18 71 - 5 18 72 CCP 65 - 804

Stampa e rilega tutti i libri  
dell'Istituto Editoriale Ticinese,  
provvede ad importanti  
lavori per l'industria e il commercio.  
Pubblicazioni ufficiali cantonali e federali

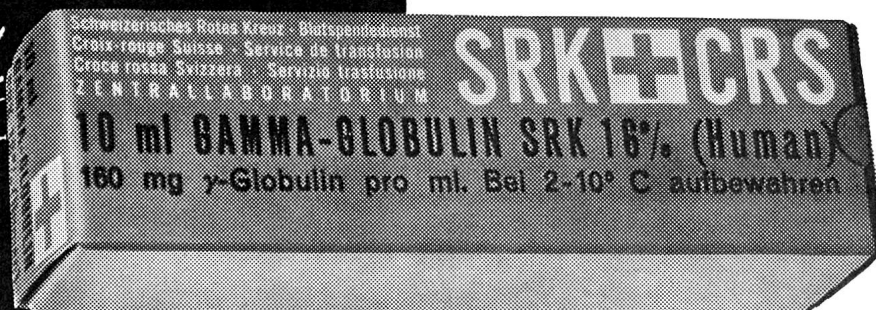
*γ-Globulin SRK*

*i. m. 16%*

*i. v. 6%*

**Zur Prophylaxe von Viruserkrankheiten.  
Zur Therapie bakterieller Infektionen.**

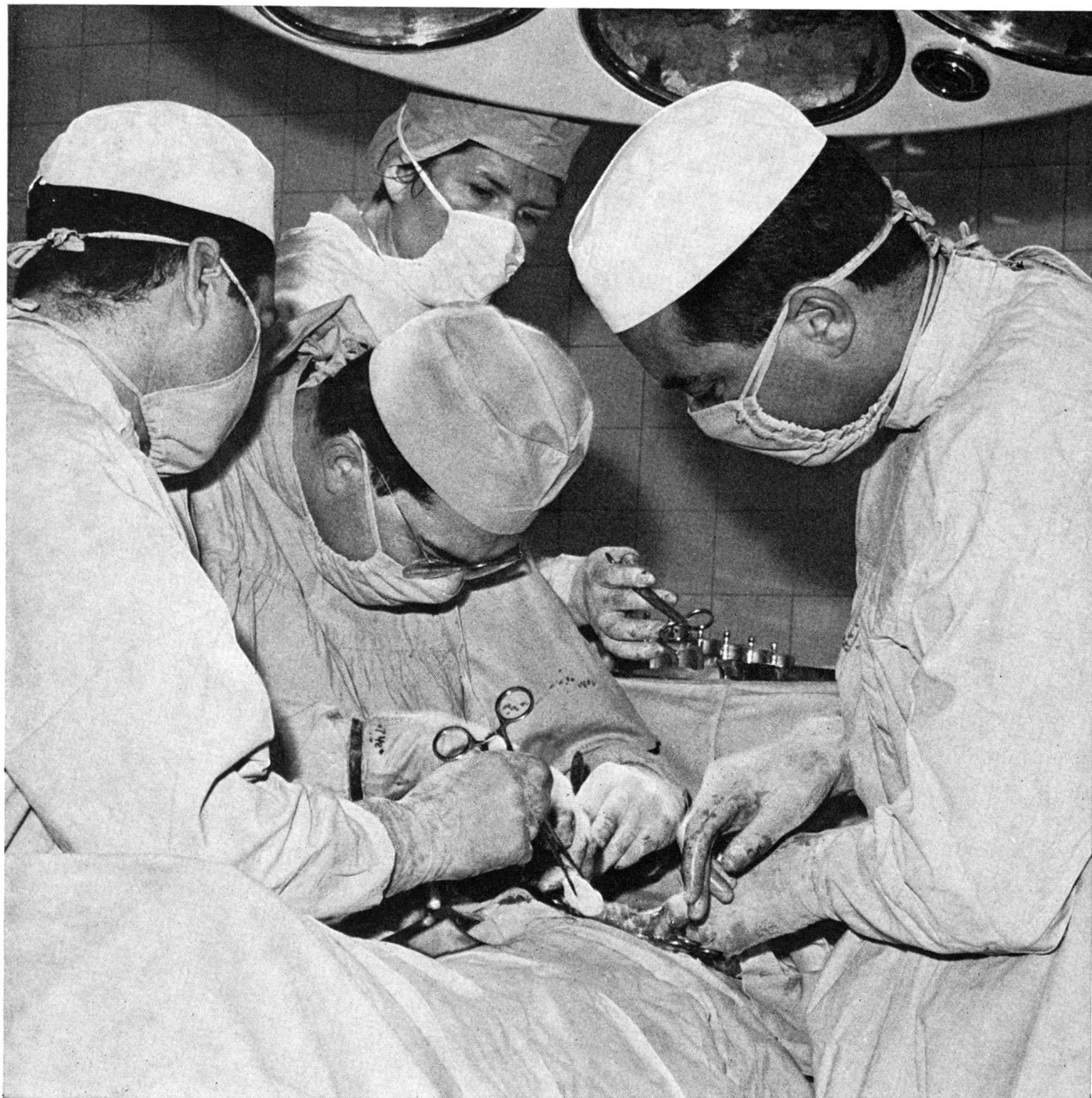
Enthält die Antikörper des menschlichen  
Plasmas. Hergestellt aus dem Plasma einer  
grossen Zahl einheimischer Blutspender.



**BLUTSPENDEDIENT SRK  ZENTRALLABORATORIUM**

3000 BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 412201





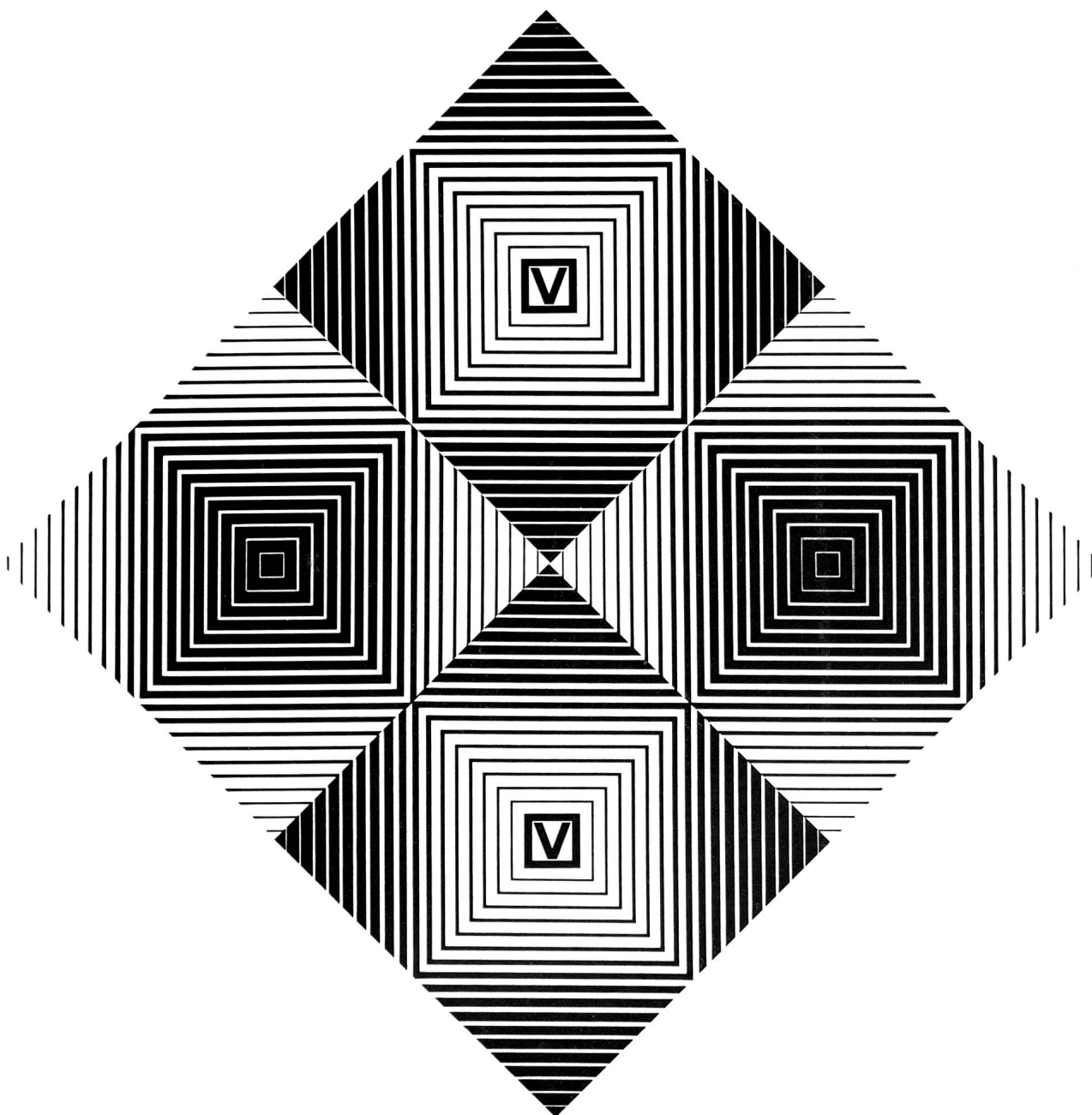
Vor jeder Injektion  
Vor jeder Operation

# Merfen<sup>®</sup> Tinktur

*gefärbt*

Das Desinfiziens  
mit bakterizider Wirkung auf  
grampositive und gramnegative Keime.  
Das Desinfiziens  
mit aussergewöhnlich guter  
Gewebsverträglichkeit.

Zyma Nyon



Schweizerische Volksbank  
Banque Populaire Suisse  
Banca Popolare Svizzera  
Swiss Volksbank

